



เทศกาลภาพถ่ายนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติครั้งที่ 9

(ชื่อย่อ : HIGASHIKAWA Youth Fest)

The 9th International High School Students' Photo Festival Exchange (HIGASHIKAWA Youth Fest.)

【ผู้จัด】 คณะกรรมการจัดงานเทศกาลภาพถ่ายนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติ

<องค์กรที่เข้าร่วม>

เทศบาลเมืองฮิगाชิคาว่า / การท่องเที่ยวเมืองฮิगाชิคาว่า / หอการค้าฮิगाชิคาว่า / คณะกรรมการการศึกษาเมืองฮิगाชิคาว่า / โรงเรียนฮอกไกโดคึกุเอ็น / บริษัทฮิगाชิคาว่าชินโคโคยะ /

บริษัทคิตะโนะเมงุมิ / บริษัทโตโคโซยา

【ส่งเสริมโดย】 กระทรวงการต่างประเทศ / สมาคมรัฐบาลท้องถิ่นเพื่อความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ / สถานกงสุลใหญ่สาธารณรัฐเกาหลี ณ ซัปโปโร / สถานเอกอัครราชทูตราชอาณาจักรไทย / สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอุซเบกิสถานในประเทศญี่ปุ่น / สถานเอกอัครราชทูตแคนาดาในประเทศญี่ปุ่น / สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐลัตเวียประจำประเทศญี่ปุ่น / สถานกงสุลใหญ่สหรัฐอเมริกา ณ ซัปโปโร / สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ประจำประเทศญี่ปุ่น / สถานเอกอัครราชทูตสาธารณรัฐโคลัมเบียประจำประเทศญี่ปุ่น / สถานเอกอัครราชทูตไอร์แลนด์ประจำประเทศญี่ปุ่น / สำนักงานผู้แทนเศรษฐกิจและวัฒนธรรมไทเปในญี่ปุ่น สาขาซัปโปโร / ฮอกไกโด / สหพันธ์วัฒนธรรมโรงเรียนมัธยมแห่งชาติ / สหพันธ์วัฒนธรรมโรงเรียนมัธยม แผนกการถ่ายภาพแห่งชาติ / สหพันธ์วัฒนธรรมโรงเรียนมัธยมฮอกไกโด / Western Digital LLC / บริษัท แคนนอน มาร์เก็ตติ้ง เจแปน จำกัด / EIZO Co., Ltd.

【เอื้อเฟื้อโดย】 บริษัท คินกิ นิปปอน ทัวริสต์ จำกัด สาขาฮิगाชิคาว่า

【สนับสนุนโดย】 บริษัท เอชเจเค จำกัด

東川オフィシャルパートナー
partnership



【สำนักงานฝ่ายคณะกรรมการจัดงานเทศกาลภาพถ่ายนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติ】

1-1-2 Kitamachi, Higashikawacho, Kamikawagun, Hokkaido Japan 071-1426 TEL: 0166-82-2111 FAX: 0166-82-5111 <https://higashikawa-youth-fest.jp>

“เมืองแห่งภาพถ่าย” อิกาชิกวะ คือ?

ด้วยความตั้งใจของเมืองอิกาชิกวะที่จะพิสูจน์ให้ทั่วโลกได้เห็นว่า “เราสามารถฟื้นฟูพัฒนาเมืองได้ โดยนำความงามของธรรมชาติมาผสมให้ลงตัวกับวิถีการดำเนินชีวิต ผ่านการแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมภาพถ่ายกับนานาชาติ” จึงประกาศตนเป็น “เมืองแห่งภาพถ่าย” แห่งแรกขึ้นตั้งแต่มีอุทยาน ค.ศ.1985 เป็นต้นมา

วัตถุประสงค์การจัดงานเทศกาลภาพถายนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติ คือ?

ปี 2015 เมืองอิกาชิกวะ จ.ฮอกไกโด ในฐานะ “เมืองแห่งภาพถ่าย” ได้จัดงานเทศกาลประกวดภาพถ่ายขึ้น ด้วยวัตถุประสงค์เพื่อให้เยาวชนระดับมัธยมปลายได้สานสัมพันธ์ไมตรีข้ามเชื้อชาติผ่านวัฒนธรรมการถ่ายภาพ เพื่อส่งเสริมให้เกิดความสันติสุขขึ้นทั่วโลก

ทีมที่ผ่านการคัดเลือกจากผลงานภาพถ่ายในหัวข้อเดียวกัน จะได้เป็นตัวแทนจากประเทศหรือเมืองที่มีปฏิสัมพันธ์กับอิกาชิกวะ มาร่วมงานเทศกาลภาพถายนี้ที่เมืองอิกาชิกวะเพื่อแลกเปลี่ยนสัมพันธ์ไมตรีต่อกัน



โรงเรียนในต่างประเทศ

※ผู้จัดงานเป็นผู้กำหนดเมือง เขต หรือจังหวัด

ประเทศ / พื้นที่	เมือง / เขต / จังหวัด
จีน	ปักกิ่ง เชียวเหมิน
เกาหลีใต้	ยองวอล
ไต้หวัน	ทั่วประเทศ
ไทย	ทั่วประเทศ
เวียดนาม	ทั่วประเทศ
อุซเบกิสถาน	ทาชเคนต์
อินโดนีเซีย	ทั่วประเทศ
ออสเตรเลีย	ทั่วประเทศ
แคนาดา	แคนมอร์
ลัตเวีย	วอลมีเอล่า
สหรัฐอเมริกา	นิวยอร์ก
พม่า	ตุนเต
มาเลเซีย	กัวลาลัมเปอร์
ฟินแลนด์	คังกาซาลา
มองโกเลีย	อูลานบาตาร์
รัสเซีย	อานีวา
ฝรั่งเศส	ทั่วประเทศ
ลาว	เวียงจันทน์
ลักเซมเบิร์ก	ทั่วประเทศ
โคลอมเบีย	โบยากา
ไอร์แลนด์	ทั่วประเทศ

※ทีมโรงเรียนที่อยู่นอกเขตพื้นที่ที่ระบุ ไม่สามารถสมัครเข้าร่วมงานได้

※สำหรับประเทศไทยจะมีการรับสมัครและประกวดรอบคัดเลือกโดยตัวแทนผู้ประสานงานในไทย กรุณาติดต่อสอบถามรายละเอียดการสมัครเข้าร่วมงานไปยังตัวแทนโดยตรง



วิธีสมัครเข้าร่วมงานเทศกาลภาพถ่ายนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติครั้งที่ 9

A คุณสมบัติผู้เข้าแข่งขัน

- ต้องสมัครเป็นทีมและทุกคนมาจากโรงเรียนมัธยมปลายเดียวกัน ซึ่งโรงเรียนต้องสังกัดอยู่ในพื้นที่ที่กำหนด
 - ต้องมีอาจารย์ที่ปรึกษาสังกัดโรงเรียนเดียวกันกับนักเรียน 1 คนที่สามารถร่วมงานได้ตลอดระยะเวลาที่กำหนด
 - สามารถส่งผลงานเข้าร่วมคัดเลือกได้เพียงโรงเรียนละ 1 ชุดผลงานเท่านั้น
- เป็นนักเรียนมัธยมปลายที่สนใจแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมผ่านการถ่ายภาพกับเพื่อนนานาชาติจากประเทศที่เข้าร่วม

B ธีมผลงาน “เสน่ห์ความเป็นท้องถิ่น”

C กติกาการส่งผลงาน

- 1) จำกัดการส่งผลงานแบบดิจิทัลเท่านั้น
- 2) เป็นผลงานที่ไม่เคยถูกเผยแพร่ที่ไหนมาก่อน (ไม่เคยได้รับการคัดเลือกจากงานประกวดใด ๆ) (หากพบว่ามีกานำผลงานที่เข้าข่ายว่าเคยนำเสนอที่อื่นมาแล้วแม้เพียงรูปเดียว จะขอตัดสิทธิ์จากการเข้าร่วมงานเทศกาลครั้งนี้)
- 3) 1 โรงเรียนสามารถส่งทีมตัวแทนสมัครร่วมงานได้เพียง 1 ทีมเท่านั้น
- 4) ผลงาน 1 ชิ้นให้ประกอบด้วยภาพถ่าย 6 รูป
- 5) ถ่ายภาพด้วยโหมด RGB และบันทึกไฟล์สกุล JPEG โดยมีขนาดภาพแนวยาวมากกว่า 1024 พิกเซล และความละเอียด (Resolution) มากกว่า 72 ppi
- 6) การส่งผลงานให้ส่งทางอีเมลเท่านั้น กรณีที่ขนาดไฟล์ใหญ่ให้ส่งไฟล์ผ่าน online storage ที่เชื่อถือได้
- 7) กรุณาตั้งชื่อไฟล์ผลงานแต่ละภาพ ด้วยตัวเลขเรียงตามลำดับ 1-6
- 8) กรุณากรอกข้อมูลใน “ใบสมัคร” ให้ครบถ้วน พร้อมลายเซ็นรับรองจากผู้อำนวยการโรงเรียน สแกนเป็น PDF และส่งมาพร้อมผลงาน
- 9) โปรดทราบว่าผลงานที่ส่งมาเพื่อรับการคัดเลือก ผู้จัดอาจมีการนำไปใช้แสดงในงานนิทรรศการ เว็บไซต์ หรือสิ่งพิมพ์ต่าง ๆ โดยไม่มีการจ่ายค่าตอบแทน

D ปิดรับผลงาน วันพฤหัสบดีที่ 16 พฤษภาคม ค.ศ.2024 เวลา 17:00 น. (เวลาท้องถิ่นญี่ปุ่น)

E อีเมลสำหรับส่งผลงาน

- 1) อีเมลสำนักงาน kouryu@town.higashikawa.hokkaido.jp
- 2) อีเมลตัวแทนผู้ประสานงานในไทย okunoy@me.com (Mr.Okuno Yasuhiko คณะกรรมการตัวแทนผู้จัดประกวดภาพถ่ายมัธยมปลาย TENKAWA)

※กรุณาตั้งชื่ออีเมลเป็น “สมัครเข้าร่วมงานเทศกาลภาพถ่ายนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติ” และให้ส่งผลงานพร้อมใบสมัครมายังอีเมลทั้ง 1-2 ข้างต้น

※ผู้จัดอาจตอบกลับเพื่อยืนยันการสมัครจาก <@town.higashikawa.lg.jp> กรุณาตั้งค่าให้สามารถรับอีเมลจากโดเมนดังกล่าวได้ด้วย

F วิธีการคัดเลือกผลงาน

จะมีกรรมการ 3 คนเป็นผู้คัดเลือกและตัดสินหาทีมตัวแทนจากแต่ละท้องถิ่น/ประเทศนั้น

*สำหรับบางท้องถิ่น/ประเทศ วิธีการตัดสินขึ้นอยู่กับตัวแทนผู้ประสานงานประจำประเทศ

G การประกาศผลการคัดเลือก

- 1) จะทำการคัดเลือกผลงานปลายเดือนมิถุนายน
- 2) ประกาศผลทีมที่ได้รับการคัดเลือกต้นเดือนกรกฎาคมผ่านทางเว็บไซต์ พร้อมทั้งแจ้งให้ทางโรงเรียนทราบโดยตรง
- 3) โรงเรียนที่ได้รับการคัดเลือกจะได้รับโล่ประกาศเกียรติคุณและประกาศนียบัตร
- 4) ผลงานที่ส่งมาสมัครจะถูกนำมาจัดแสดง ณ สถานที่จัดงานตลอดระยะเวลาที่จัดเทศกาลภาพถ่ายนี้

รายละเอียดงานเทศกาลภาพถ่ายนักเรียนมัธยมปลายนานาชาติครั้งที่ 9

A ภาพรวม

ทีมตัวแทนผู้เข้าแข่งขันทั้งจากในและต่างประเทศจะเดินทางมารวมกันที่ “เมืองแห่งภาพถ่าย” อิกาชิวะ และใช้กล้องดิจิทัลตระเวนถ่ายรูปจุดท่องเที่ยวที่น่าสนใจรอบเมืองอิกาชิวะ โดยจะกำหนดธีมของการถ่ายภาพ กำหนดสถานที่ถ่ายทำ กำหนดระยะเวลาการถ่าย เลือกรูปภาพ จัดแสดงการประกวดโดยตั้งชื่อหัวข้อภาพถ่ายแล้วเลือกรูปภาพ 6 รูปสำหรับแบบทีม และเลือกภาพเดี่ยวของแต่ละบุคคล

※รายละเอียดอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่มีการแจ้งล่วงหน้า

B ระยะเวลาเชิญผู้เข้าแข่งขันร่วมงาน (วันงานเทศกาลจริง)

วันที่ 19-25 สิงหาคม ค.ศ.2024 (งานจริงจะเริ่มวันที่ 20-24 สิงหาคม ค.ศ.2024)

C สถานที่จัดงานระยะเวลาเชิญผู้เข้าแข่งขันร่วมงาน (วันงานเทศกาลจริง)

- 1. Cultural Exchange Center CentPure I
- 2. พื้นที่ถ่ายรูปรอบเมืองอิกาชิวะ

D กำหนดการ (อาจมีการเปลี่ยนแปลง)

- 19 ส.ค. (จ.) ■เดินทางถึงเมืองอิกาชิวะ
- 20 ส.ค. (อ.) ■ถ่ายรูปรวมทีม ■ยืมอุปกรณ์ถ่ายภาพ (สำหรับผู้ที่ต้องการเท่านั้น) ■พิธีเปิด ■เรียนภาษาญี่ปุ่น ■ปฐมนิเทศ ■งานเลี้ยงต้อนรับมื้อค่ำ
- 21 ส.ค. (พ.) ■ถ่ายภาพ① ■ถ่ายภาพ② ■ถ่ายภาพ③ ■กิจกรรมแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมญี่ปุ่น
- 22 ส.ค. (พ.) ■เลือกผลงาน① ■ถ่ายภาพ④ ■ฟังคอมเมนต์โดยกรรมการ ■ฟังคอมเมนต์โดยผู้ประสานงาน
- 23 ส.ค. (ศ.) ■ถ่ายภาพ⑤ ■เลือกผลงาน② • จัดแสดงผลงาน ■ลงคะแนนโหวตออนไลน์ ■รับชมภาพยนตร์ ■คืนอุปกรณ์ถ่ายภาพ (สำหรับผู้ที่ยืมเท่านั้น) ■ลงคะแนนโหวต ■ทัศนศึกษานอกเมือง
- 24 ส.ค. (ส.) ■พิธีมอบรางวัล พิธีปิดงาน ■กิจกรรมแลกเปลี่ยนวัฒนธรรมนานาชาติ
- 25 ส.ค. (อา.) ■เดินทางกลับ

E กรรมการผู้ตัดสิน

กรรมการผู้ตัดสินผลงานโดยกรรมการจากต่างประเทศ 2 คน และกรรมการในประเทศญี่ปุ่น 3 คน รวมเป็น 5 คน

F ประเภทรางวัล

ประเภทรางวัล	กลุ่ม	เดี่ยว	รางวัล
รางวัล “เมืองแห่งภาพถ่าย” อิกาชิวะ (เหรียญทอง)	1 โรงเรียน	1 คน	ใบประกาศ ของรางวัล
รางวัลการท่องเที่ยวเมืองอิกาชิวะ (เหรียญเงิน)	1 โรงเรียน	1 คน	ใบประกาศ ของรางวัล
รางวัลโรงเรียนฮอกไกโดเคอูเอ็ง (เหรียญทองแดง)	1 โรงเรียน	1 คน	ใบประกาศ ของรางวัล
รางวัลพิเศษ (ภาพถ่ายยอดเยี่ยม) *โดยผู้สนับสนุนคัดเลือก	1 โรงเรียน		ใบประกาศ ของรางวัล
รางวัลขวัญใจผู้เข้าแข่งขันและครูที่ปรึกษา	1 โรงเรียน	1 คน	ของรางวัล
รางวัลป๊อปปูล่าโหวต (โหวตทางอินเทอร์เน็ต)	1 โรงเรียน	1 คน	ของรางวัล

G การโหวตทางอินเทอร์เน็ต

รางวัลป๊อปปูล่าโหวต จะนับคะแนนจากการโหวตทางอินเทอร์เน็ตจากทั่วโลก ตามกำหนดการดังนี้

- เปิดโหวตผลงานตั้งแต่วันศุกร์ที่ 23 ส.ค. เวลา 17:00 น. จนถึงวันเสาร์ที่ 24 ส.ค. เวลา 10:00 น. (ตามเวลาท้องถิ่นญี่ปุ่น)

H ค่าใช้จ่ายในการเข้าร่วมงาน

ผู้จัดงานรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการเดินทางไป-กลับจากสนามบินนานาชาติหลักในประเทศของผู้ผ่านการคัดเลือกมายังเมืองที่จัด สำหรับผู้เข้าร่วมแข่งขันในทีม 3 คน และครูผู้ดูแล 1 คน รวมถึงค่าใช้จ่ายจำเป็นตลอดระยะเวลาที่ร่วมงาน (ได้แก่ค่าที่พัก และอาหาร)

※ค่าเดินทาง อาหารและที่พักอื่น ๆ จากโรงเรียนถึงสนามบินนานาชาติในประเทศ ผู้เข้าร่วมต้องรับผิดชอบเอง

※ค่าใช้จ่ายที่พัก ผู้จัดจะรับผิดชอบเฉพาะในส่วนที่จำเป็นเพื่อเข้าร่วมงานเทศกาลโดยตรงเท่านั้น

I อื่น ๆ

- 1) ตลอดระยะเวลาที่พำนักในเมืองฮิกาชิคาวะ สามารถใช้ Free Wi-fi ได้เมื่ออยู่ภายในที่พักและอาคารต่างๆ กรณีต้องการใช้งานอินเทอร์เน็ตนอกสถานที่ กรุณาจัดเตรียม SIM card หรือ Pocket wifi มาเอง
- 2) ทุกทีมจะมีล่ามคอยช่วยสื่อสารและดูแลตลอดระยะเวลาร่วมงาน แต่ผู้จัดอาจหาล่ามให้ครบทุกภาษาไม่ได้ซึ่งอาจเป็นล่ามภาษากลางอื่นๆ (ภาษาอังกฤษ) แทน



ชื่อโรงเรียน	(ไทย)			
	(อังกฤษ)			
ชื่อ ผอ.โรงเรียน (พร้อมลายเซ็น)				ยินยอมให้เข้าร่วมงานหรือไม่ ☐ ยินยอม ☐ ไม่ยินยอม ※กรุณาใส่เครื่องหมาย ✓ ลงในช่อง ☐
ที่อยู่โรงเรียน (กรณารอกเป็นภาษาอังกฤษ)	TEL : () —			
	FAX : () —			
	Email : @			
อาจารย์ที่ปรึกษา (ช / ณ) *ให้วงกลมล้อมรอบ	ชื่อ	(ไทย)		
		(อังกฤษ)		
	เสื้อยืด	☐ S ☐ M ☐ L ☐ LL ☐ ใส่เสื้ออื่นโปรดระบุ()	แพ้อาหาร	
	Email	@		
นักเรียนคนที่ 1 (ม.ปลายชั้นปีที่____) (ช / ณ) *ให้วงกลมล้อมรอบ	ชื่อ	(ไทย)		
		(อังกฤษ)		
	เสื้อยืด	☐ S ☐ M ☐ L ☐ LL ☐ ใส่เสื้ออื่นโปรดระบุ()	แพ้อาหาร	
	ต้องการยืมใช้อุปกรณ์ ถ่ายภาพจากผู้จัด หรือไม่	ต้องการ / ไม่ต้องการ *ให้วงกลมล้อมรอบ *กรณี “ไม่ต้องการ” ให้กรอกข้อมูลช่องขวามือ	ระบุชื่อรุ่น อุปกรณ์ ถ่ายภาพที่ นำมาเอง	☐ Camera _____ ☐ Memory Card _____ ☐ Card Reader _____
นักเรียนคนที่ 2 (ม.ปลายชั้นปีที่____) (ช / ณ) *ให้วงกลมล้อมรอบ	ชื่อ	(ไทย)		
		(อังกฤษ)		
	เสื้อยืด	☐ S ☐ M ☐ L ☐ LL ☐ ใส่เสื้ออื่นโปรดระบุ()	แพ้อาหาร	
	ต้องการยืมใช้อุปกรณ์ ถ่ายภาพจากผู้จัด หรือไม่	ต้องการ / ไม่ต้องการ *ให้วงกลมล้อมรอบ *กรณี “ไม่ต้องการ” ให้กรอกข้อมูลช่องขวามือ	ระบุชื่อรุ่น อุปกรณ์ ถ่ายภาพที่ นำมาเอง	☐ Camera _____ ☐ Memory Card _____ ☐ Card Reader _____
นักเรียนคนที่ 3 (ม.ปลายชั้นปีที่____) (ช / ณ) *ให้วงกลมล้อมรอบ	ชื่อ	(ไทย)		
		(อังกฤษ)		
	เสื้อยืด	☐ S ☐ M ☐ L ☐ LL ☐ ใส่เสื้ออื่นโปรดระบุ()	แพ้อาหาร	
	ต้องการยืมใช้อุปกรณ์ ถ่ายภาพจากผู้จัด หรือไม่	ต้องการ / ไม่ต้องการ *ให้วงกลมล้อมรอบ *กรณี “ไม่ต้องการ” ให้กรอกข้อมูลช่องขวามือ	ระบุชื่อรุ่น อุปกรณ์ ถ่ายภาพที่ นำมาเอง	☐ Camera _____ ☐ Memory Card _____ ☐ Card Reader _____

